

Distr.: General  
16 April 2018

## الجمعية العامة

الدورة الثانية والسبعون  
البند ١١ من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة في ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٨

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/72/L.43 و A/72/L.43/Add.1)]

## ٢٧٢/٧٢ - اليوم العالمي للدراجة الهوائية

إن الجمعية العامة،

إذ تسلم بإسهام الرياضة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، على النحو المعلن عنه في قراراتها  
١/٦٠ المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، و ١/٦٥ المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠،

وإذ تشير إلى أن الرياضة تعتبر في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠<sup>(١)</sup> من بين العناصر  
التمكينية المهمة للتنمية المستدامة، ضمن جملة أمور أخرى،

وإذ تسلم بضرورة تعزيز الجهود المبذولة، بما فيها الشراكات بين الجهات المتعددة صاحبة  
المصلحة، ومواصلة تنسيقها على جميع المستويات لزيادة قدرة الدراجة الهوائية على الإسهام في تحقيق  
الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها أهداف وغايات التنمية المستدامة المدرجة في خطة  
عام ٢٠٣٠، وفي نشر ثقافة السلام،

وإذ تؤكد من جديد قراراتها ١٩٩/٥٣ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ و ١٨٥/٦١  
المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ المتعلقين بإعلان السنوات الدولية، وقرار المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي ٦٧/١٩٨٠ المؤرخ ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٠ المتعلق بالسنوات الدولية واحتفالات الذكرى  
السنوية، ولا سيما الفقرات ١ إلى ١٠ من مرفقه بشأن المعايير المتفق عليها لإعلان السنوات الدولية،  
وكذلك الفقرتان ١٣ و ١٤ اللتان تنصان على أنه ينبغي ألا يعلن يوم دولي أو سنة دولية قبل إجراء  
الترتيبات الأساسية لتنظيم وتمويل ذلك اليوم أو تلك السنة،

(١) القرار ١/٧٠.



**وإذ تشير** إلى الخطة الحضرية الجديدة، المعتمدة في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث)، المعقود في كيتو في الفترة من ١٧ إلى ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦<sup>(٢)</sup>،

**وإذ تعترف** بالخصائص الفريدة للدراجة الهوائية التي ما فتئت تستعمل منذ قرنين من الزمان وبطول بقائها ومرونتها وكونها وسيلة نقل مستدامة بسيطة وميسورة ونظيفة ومناسبة للبيئة يمكن التعويل عليها وتسهم في تعزيز روح المسؤولية البيئية وحماية الصحة،

**وإذ تسلم** بأن التفاعل بين الدراجة الهوائية وراكبها يعزز الابتكار والانخراط الاجتماعي ويمنح الراكب وعيا مباشرا بالبيئة المحلية، وإذ تسلم أيضا بأن الدراجة الهوائية يمكن أن تكون أداة للتنمية ووسيلة لا للنقل فحسب، وإنما للحصول على التعليم والرعاية الصحية ومزاولة الرياضة أيضا،

**وإذ تؤكد** أن الدراجة الهوائية رمز لوسائل النقل المستدامة وتنقل رسالة إيجابية تشجع أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة وتؤثر تأثيرا إيجابيا في المناخ،

**وإذ تعترف** بدور منظومة الأمم المتحدة وبرامجها القطرية في دعم الدول الأعضاء، بناء على طلبها، في تعزيز التنمية الاجتماعية عن طريق الرياضة والتربية البدنية، بما في ذلك ركوب الدراجة الهوائية،

**وإذ تشدد** على الدور البالغ الأهمية الذي تؤديه الشراكات المثمرة بين القطاعين العام والخاص في تمويل برامج تنظيم الأنشطة الحاشدة لركوب الدراجة الهوائية لتعزيز السلام والتنمية، والحفاظ على البيئة، وتطوير المؤسسات والبيئة التحتية المادية والاجتماعية،

**وإذ تلاحظ** أن تنظيم مناسبات دولية ومحلية كبرى للتباري بالدراجة الهوائية ينبغي أن يجري في جو من السلام والتفاهم وروح الصداقة والتسامح ورفض جميع أشكال التمييز، وأنه من الضروري احترام الطابع الموحد والتوفيق لهذه المناسبات،

١ - **تقرر** إعلان ٣ حزيران/يونيه يوما عالميا للدراجة الهوائية؛

٢ - **تدعو** جميع الدول ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية المعنية والمنظمات الرياضية الدولية والإقليمية والوطنية والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، وجميع الجهات الأخرى صاحبة المصلحة، إلى التعاون في الاحتفال باليوم العالمي للدراجة الهوائية والتوعية به؛

٣ - **تشجع** الدول الأعضاء على أن تولي اهتماما خاصا للدراجة الهوائية ضمن استراتيجياتها الإنمائية الشاملة، وأن تدرج استعمال الدراجة الهوائية في السياسات والبرامج الإنمائية الدولية والإقليمية والوطنية والمحلية، حسب الاقتضاء؛

٤ - **تشجع أيضا** الدول الأعضاء على تحسين السلامة على الطرق وإدراج هذه المسألة ضمن عمليات تخطيط وتصميم البنية التحتية لوسائل التنقل والنقل المستدامة، ولا سيما بسن سياسات واتخاذ تدابير تسعى إلى توفير الحماية الفعلية للراجلين وراكبي الدراجات الهوائية وتعزيز سلامتهم، بغية إحراز نتائج صحية أوسع نطاقا، وبخاصة الوقاية من الإصابات والأمراض غير المعدية؛

- ٥ - تشجع الجهات صاحبة المصلحة على تأكيد أهمية استعمال الدراجة الهوائية والنهوض به كوسيلة لتعزيز التنمية المستدامة، وتقوية تعليم الأطفال والشباب، بما يشمل التربية البدنية، وتدعيم الصحة، والوقاية من الأمراض، وتعزيز التسامح والتفاهم والاحترام المتبادل، وتيسير الإدماج الاجتماعي وانتشار ثقافة السلام؛
- ٦ - تشجع الدول الأعضاء على اتباع الممارسات الفضلى والسبل الهادفة إلى تشجيع جميع أفراد المجتمع على استعمال الدراجة الهوائية، وترحب في هذا الصدد بمبادرات تنظيم مناسبات لركوب الدراجة الهوائية على الصعيدين الوطني والمحلي، كوسيلة لتعزيز الصحة البدنية والعقلية والرفاه وتطوير ثقافة استعمال الدراجة الهوائية في المجتمع؛
- ٧ - تطلب إلى الأمين العام إطلاع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة على هذا القرار؛
- ٨ - تشدد على أن تمول تكاليف جميع الأنشطة التي قد تنجم عن تنفيذ هذا القرار من التبرعات.

الجلسة العامة ١٢

١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٨